

Français en Suisse –
apprendre, enseigner, évaluer

Italiano in Svizzera –
imparare, insegnare, valutare

Deutsch in der Schweiz –
lernen, lehren, beurteilen



Formatore/trice di lingua nell'ambito dell'integrazione / Corsi e workshop

Condizioni generali

6 febbraio 2023

Segretariato fide

Haslerstrasse 21

3008 Berna

031 351 12 12

info@fide-info.ch

www.fide-info.ch

1 Parti e applicazione

- 1.1 Le presenti Condizioni Generali (CG) regolano il rapporto contrattuale tra il Segretariato fide e la/il partecipante.

2 Iscrizione

- 2.1 L'iscrizione definitiva avviene per iscritto (modulo di iscrizione online).
- 2.2 La/il partecipante riceve le presenti CG insieme alla conferma d'iscrizione.
- 2.3 Se entro una settimana dal ricevimento della conferma di iscrizione la/il partecipante non annulla l'iscrizione, le presenti CG vengono considerate automaticamente lette e accettate.

3 Pagamento della tassa di iscrizione a un corso di formazione/workshop

- 3.1 Dopo l'iscrizione a un corso di formazione o a un workshop, riceverete da noi una conferma scritta dell'iscrizione. Se il corso/workshop viene confermato, riceverete l'invito ufficiale e la fattura circa 2 settimane prima dell'inizio. Il termine di pagamento indicato sulla fattura è vincolante.

4 Organizzazione dei corsi di formazione e dei workshop

- 4.1 Il Segretariato fide si riserva il diritto di rinviare i corsi di formazione o i workshop o di cambiare la sede o la/il formatrice/formatore per motivi organizzativi.
- 4.2 Nel caso in cui il minimo di iscrizioni non venisse raggiunto, il Segretariato fide si riserva il diritto di annullare i corsi di formazione o i workshop pubblicizzati.

5 Cancellazione/assenza da parte della/del partecipante

- 5.1 La cancellazione dell'iscrizione al corso/workshop da parte della/del partecipante o la sua assenza comportano una spesa amministrativa. A seconda del momento della cancellazione, si applicano le seguenti disposizioni:

Momento della cancellazione	A carico del/la partecipante
Fino a 22 giorni prima dell'inizio del corso/workshop	CHF 30.00
21 – 6 giorni prima dell'inizio del corso/workshop	50% della tassa d'iscrizione
6 – 0 giorni prima dell'inizio del corso/workshop (in caso di cancellazione con preavviso insufficiente e/o di assenza, non giustificati da un certificato medico).	100% della tassa d'iscrizione

6 Assicurazione

- 6.1 Qualsiasi assicurazione (malattia, infortunio, RC, ecc.) è responsabilità e a carico del/la partecipante. Il Segretariato fide declina ogni responsabilità. Il Segretariato fide non può essere ritenuto responsabile per il furto o lo smarrimento di oggetti.

7 Foro giuridico

- 7.1 Qualora venissero intraprese le vie legali per divergenze inconciliabili, avrà valenza unicamente il diritto svizzero. Il foro giuridico è Berna.

8 Validità

- 8.1 Il presente Regolamento sull'ottenimento del certificato di «Formatore/trice di lingua nell'ambito dell'integrazione» è stato approvato dalla Commissione qualità fide l'8 marzo 2021. Esso sostituisce tutti i regolamenti precedenti.
- 8.2 Le modifiche all'attuale Regolamento sull'ottenimento del certificato di «Formatore/trice di lingua nell'ambito dell'integrazione» sono soggette all'approvazione della Commissione qualità fide.